

# DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 804397

27.02.2024 13:19 Page: 1

|                                                                                                               |                                                                                                                            |                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SUPPLIER:<br>91011952<br>Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG<br>Ungargasse 111<br>A-7350 Oberpullendorf | RECIPIENT PLANT: 100<br>CUSTOMER NR: GETRAG-IT<br>Magna PT S.p.A<br>Via die Gerani 5, Zona industriali<br>IT-70026 Modugno | DESTINATION: 14248<br><br>DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.<br>DELIVERY: FCA GYÖR<br>CARRIER: ABHOLUNG<br>GROSS: 1350.90 kg |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| SUPP NR  | CUSTOMER PART NR      | QUANTITY UN | DESCRIPTION              | ORDER-No.    |
|----------|-----------------------|-------------|--------------------------|--------------|
| -DATE    | SUPPLIER PART NR      |             | CALL OFF-No.             |              |
| -POS     | PACK UNIT PACK TYPE   |             |                          |              |
| 03509057 | 2517253750            | 1530.0 Stk  | WH GETRAG 7DCT300 DAI M2 | 0000000176   |
| 27.02.24 | 620848                |             | 6208489543               | 550004553201 |
| 1 -      | 1 - 700039 (= LT 1)   | 1 x 1       |                          |              |
|          | 2 - PAK-700256        | 16 x 9      |                          |              |
|          | 3 - 700039 (= LT 2)   | 1 x 1       |                          |              |
|          | 4 - PAK-700256        | 16 x 9      |                          |              |
|          | 5 - 700039 (= LT 3)   | 1 x 1       |                          |              |
|          | 6 - PAK-700256        | 16 x 9      |                          |              |
|          | 7 - 700039 (= LT 4)   | 1 x 1       |                          |              |
|          | 8 - PAK-700256        | 16 x 9      |                          |              |
|          | 9 - 700039 (= LT 5)   | 1 x 1       |                          |              |
|          | 10 - PAK-700256       | 16 x 9      |                          |              |
|          | 11 - 700039 (= LT 6)  | 1 x 1       |                          |              |
|          | 12 - PAK-700256       | 16 x 9      |                          |              |
|          | 13 - 700039 (= LT 7)  | 1 x 1       |                          |              |
|          | 14 - PAK-700256       | 16 x 9      |                          |              |
|          | 15 - 700039 (= LT 8)  | 1 x 1       |                          |              |
|          | 16 - PAK-700256       | 16 x 9      |                          |              |
|          | 17 - 700039 (= LT 9)  | 1 x 1       |                          |              |
|          | 18 - PAK-700256       | 16 x 9      |                          |              |
|          | 19 - 700039 (= LT 10) | 1 x 1       |                          |              |
|          | 20 - PAK-700256       | 16 x 9      |                          |              |
|          | 21 - 700039 (= LT 11) | 1 x 1       |                          |              |
|          | 22 - PAK-700256       | 10 x 9      |                          |              |

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002111 vom 28.02.2024

Ludwigsburg, 28.02.2024

Seite 1 von 1

24-002111

|                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>Kromberg &amp; Schubert Austria</b><br><b>c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA</b><br><b>Bergmann Miksa u.2</b><br><b>9025 GYOR</b><br><b>UNGARN</b>                                            |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                        |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>05.03.2024</b>  |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><b>Ort / Lieu</b> <b>Gyor</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Ungarn</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>28.02.2024</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                           | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage |
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3508786</b>                           | <b>2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>COLLI</b>                                  |
| <b>2</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3508787</b>                           | <b>11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>COLLI</b>                                  |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3508788</b>                           | <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>COLLI</b>                                  |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3508789</b>                           | <b>24</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>COLLI</b>                                  |
| <b>5</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3508790</b>                           | <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>COLLI</b>                                  |
| <b>6</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3508791</b>                           | <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>COLLI</b>                                  |
| <b>7</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>3509057</b>                           | <b>11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>COLLI</b>                                  |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg               |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>6.587</b>                                  |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15</b> Umfang cbm                          |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>73,58</b>                                  |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                               |                                          | <b>53,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>6.587,00</b>                               |
| <b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                 |                                               |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                        | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>27</b> Gut 24-002111 empfangen am Datum / Date<br>Réception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               |
| <b>20</b> Kromberg & Schubert Austria<br>H-9025 Gyor<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                      |                                          | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                             |                                          | <b>24</b> MAGNA PT S.p.A.<br><b>KOEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>I-70026 MODUGNO<br>Via dei Ciclamini, 4<br>05 MAR 2024<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604